

## Klauzula informacyjna

Zgodnie z art. 13 ust. 1-2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

### I. Administrator danych osobowych

Patrycja Drygas prowadząca działalność gospodarczą pod nazwą *LEXICANA Patrycja Drygas - Tłumaczenia i nauka języka angielskiego* z siedzibą w Toruniu, ul. Brzoskwiniowa 35/12, NIP 9562092236, REGON 302137863 jest Administratorem Państwa danych osobowych.

### II. Cele i podstawy przetwarzania

Jako administrator będę przetwarzać Państwa dane:

w celu wykonania umowy polegającej na tłumaczeniu tekstów oraz na podstawie Państwa zgody (podstawa z art. 6 ust. 1 lit. a RODO).

W każdej chwili **przysługuje Państwu prawo do wycofania zgody** na przetwarzanie Państwa danych osobowych, ale cofnięcie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie Państwa zgody przed jej wycofaniem.

### III. Prawo do sprzeciwu

W każdej chwili przysługuje Państwu prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych opisanych powyżej. Przeszanę przetwarzać Państwa dane w tych celach, chyba że będę w stanie wykazać, że w stosunku do Państwa danych istnieją dla mnie ważne prawnie uzasadnione podstawy, które są nadrzędne wobec Państwa interesów, praw i wolności lub Państwa dane będą mi niezbędne do ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń.

### IV. Okres przechowywania danych

Państwa dane osobowe wynikające z umowy o tłumaczenie będą przetwarzane przez okres, w którym mogą ujawnić się roszczenia związane z tą umową, czyli przez okres 3 lat od końca roku, w którym wygasła umowa.

### V. Odbiorcy danych

Do Państwa danych mogą też mieć dostęp moi podwykonawcy (podmioty przetwarzające), np. firmy księgowe, prawnicze, informatyczne.

### VI. Prawa osób, których dane dotyczą:

Zgodnie z RODO, przysługuje Państwu:

- a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
- b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
- c) prawo do usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych;
- d) prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
- e) prawo do przenoszenia danych;
- f) prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego.

### VII. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych

Podanie danych ma charakter dobrowolny, ale jest konieczne do zawarcia umowy.

Toruń, 24 maja 2018 r.